## 編集後記

井上ひさし氏の最高傑作の呼び声高い「吉里吉里人」（1981年，新潮社）では，東北地方の一寒村が理想国家を目指して日本政府から独立（吉里吉里国）を宣言します．この村には世界最高峰の医療技術（臓器移植を含む），豊富な天然資源，明快な民主主義が存在し，この国で生活し，これらの科学技術を勉強するためには「吉里吉里語」（東北弁，いわゆるズーズー弁）を学ばなくてはなりません．さて本号では「アジア若手研究者による研究」を特集しました．その主旨については特集のはじめに述べましたが，電子顕微鏡分野でも，もし欧米発祥技術のみではなく独自の必須技術がこの国でしか学べないとしたら，多くの外国人が英語でなく日本語を勉強しなくてはならなくなるだろうという，吉里吉里国の「理想」を思い浮かべました．どこかの国では留学生を増やして英語で講義を受けられるようにしようという計画が進んでいますが，折角その国に来てその国の文化と表裏一体のその国の言語を学ばずに，英語という共通語で専門領域の学問を学べるようにしましょうというのは一見親切なように見えますが，果たしてこれが本当の文化交流と言えるのでしょうか．いつしか英語が科学技術分野の共通語となり，我々日本人のみならず言語構造の大きく異なる国民は，まずこの「道具」を操ることにおいてかなりの労力を割かねばならないというハンディを負っています．いつか電子顕微鏡分野の国際会議の公用語が日本語となり，和文誌「顕微鏡」を読まないと最先端の顕微鏡技術から後れをとってしまうという日が来ることは夢物語に過ぎないのでしょうか．極端な例かも知れませんが，英語なんて話せなくても，ちゃんとノーベル物理学賞が獲れるのですから．

（名古屋大学大学院・工学研究科　武藤俊介）


［複写される方へ］

本誌に掲載された著作物を複写したい方は，（社）日本複写権センターと包括複写許諾契約を締結されている企業の方でない限り，著作権者から複写権等の行使の委託を受けている次の団体から許諾を受けて下さい．

（中法）学術著作権協会
〒107-0052 東京都港区赤坂 9-6-41　乃木坂ビル
TEL: 03-3475-5618,　FAX: 03-3475-5619
E-mail: jaacc@mtd.biglobe.ne.jp

著作権の転載・翻訳のような，複写以外の許諾は、直接本会へご連絡下さい．

アメリカ合衆国における複写については，次に連絡して下さい．
Copyright Clearance Center, Inc.
222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA
Phone: 1-978-750-8400,　FAX: 1-978-646-8600

［Notice about photocopying］

In order to photocopy any work from this publication, you or your organization must obtain permission from the following organization which has been delegated for copyright clearance by the copyright owner of this publication.

〈Except in the USA〉
Japan Academic Association for Copyright Clearance, Inc.
（JAACC）
6-41 Akasaka 9-chome, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan
TEL: 81-3-3475-5618,　FAX: 81-3-3475-5619
E-mail: jaacc@mtd.biglobe.ne.jp

〈In the USA〉
Copyright Clearance Center, Inc.
222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA
Phone: 1-978-750-8400,　FAX: 1-978-646-8600



社団法人　日本顕微鏡学会

会　長　廣川信隆
副会長　進藤大輔
監　事　中村吉男・森博太郎
常務理事
竹田精治・年森清隆・杉山昌章・高野吉郎
理　事
楠美智子・菅沼龍夫・出澤真理・朝山匡一郎
幾原雄一・乾　晴行・大槻勝紀
竹花一成・富取正彦・幡場良明

編集委員会
委員長　小澤一史
副委員長　倉田博基
佐藤主税・千田隆夫・螺良愛郎・中村桂一郎
光岡　薫・山田作夫・松﨑利行
朝山匡一郎・一色俊之・今野豊彦
原田　研・藤田大介・武藤俊介



顕　微　鏡
Vol. 45, No. 1
平成22年3月30日　発行
定　価3,000円（税込）

編集人　「顕微鏡」編集委員会
委員長　小澤一史
〒113-8602 東京都文京区千駄木1-1-5
日本医科大学大学院医学研究科生体制御形態科学分野
電話（03）3822-2131（内）5299
FAX（03）5685-6640
E-mail: microscopy@nms.ac.jp
【編集係】E-mail: microscopy@nacos.com

発行人　社団法人　日本顕微鏡学会

印刷所　中西印刷株式会社
〒602-8048 京都市上京区下立売通小川東入
電話（075）441-3155

発行所　社団法人　日本顕微鏡学会
〒169-0075 東京都新宿区高田馬場4-4-19
電話（03）5389-6640,　FAX（03）3368-2827
払込銀行：みずほ銀行本郷支店


（禁無断転載）